

◎関税及び貿易に関する一般協定へのチュニジアの暫定的加入
に関する宣言の有効期間を延長する第十三調書

(略称) GATTへのチュニジアの暫定的加入宣言の有効期間延長第十三調書

昭和五十六年十一月二十四日 ジュネーヴで作成
昭和五十六年十二月二十五日 受諾の内閣決定
昭和五十六年十二月二十八日 受諾
昭和五十六年十二月二十八日 我が国について効力発生
昭和五十七年 一月十四日 告示

(外務省告示第十八号)

前	目次	ページ
文	七〇三
1	宣言の有効期間延長	七〇三
2	寄託、開放及び効力発生	七〇三
3	認証謄本の送付及び受諾通告	七〇三
末	文	七〇三

関税及び貿易に関する一般協定へのチュニジアの暫定的
加入に関する宣言の有効期間を延長する第十三調書

関税及び貿易に関する一般協定（以下「一般協定」という。）
へのチュニジアの暫定的加入に関する千九百五十九年十一月十
二日の宣言（以下「宣言」という。）の当事国は、

宣言 6 の規定に従つて行動して、

次のとおり協定する。

1 宣言の有効期間は、6 に規定する日付を「千九百八十二年
十二月三十一日」に改めることによつて延長される。

2 この調書は、一般協定の締約国団の事務局長に寄託する。
この調書は、チュニジア及び宣言の参加国政府により署名そ
の他によつて受諾されるため開放しておく。この調書は、テ
ュニジア政府及びいずれかの参加国政府がこれを受諾した後
直ちにこれらの政府の間で効力を生ずる。

3 事務局長は、チュニジア政府及び一般協定の各締約国に対
し、この調書の認証謄本を送付し、また、この調書の各受諾
を通告する。

千九百八十一年十一月二十四日にジュネーヴで、ひとしく正
文である英語及びフランス語により本書一通を作成した。

THIRTEENTH PROCES-VERBAL EXTENDING
THE DECLARATION ON THE PROVISIONAL ACCESSION
OF TUNISIA TO THE GENERAL AGREEMENT
ON TARIFFS AND TRADE

The parties to the Declaration of 12 November
1959 on the Provisional Accession of Tunisia to
the General Agreement on Tariffs and Trade
(hereinafter referred to as "the Declaration"
and "the General Agreement", respectively),

ACTING pursuant to paragraph 6 of the Decla-
ration,

AGREE that:

1. The validity of the Declaration is extended
by changing the date in paragraph 6 to "31
December 1982".

2. The Procès-Verbal shall be deposited with
the Director-General to the CONTRACTING PARTIES
to the General Agreement. It shall be open for
acceptance, by signature or otherwise, by
Tunisia and by the participating governments.
It shall become effective between the Government
of Tunisia and any participating government as
soon as it shall have been accepted by the
Government of Tunisia and such government.

3. The Director-General shall furnish a certified
copy of this Procès-Verbal and a notification
of each acceptance thereof to the Government of
Tunisia and to each contracting party to the
General Agreement.

Done at Geneva this twenty-fourth day of
November, one thousand nine hundred and eighty-
one in a single copy in the English and French
languages, both texts being authentic.

(参考)

チュニジアは、ガットへの暫定的加入に関する宣言に基づいてガットの暫定的加入国としての地位を有し、我が国との間にも同宣言に基づく暫定的なガット関係を有してきた。右宣言の有効期間は本年末までとなっているが、同国は、まだ正式にガットに加入する準備ができていないので、前記の宣言の有効期間を更に一年間延長するためにこの調書は作成された。